|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **电信标准化局** | | **logo_C_** |
|  | | 2014年9月4日，日内瓦 |
| 文号： | **电信标准化局第7/11号集体函** | 致：   * 国际电联各成员国主管部门， * ITU-T部门成员， * 参加第11研究组工作的ITU-T 部门准成员和 * ITU-T学术成员 |
|  |  |
| 电话： | +41 22 730 5858 |
| 传真： | +41 22 730 5853 |
| 电子 邮件： | [tsbsg11@itu.int](mailto:tsbsg11@itu.int) |  |
| 事由： | **第2和3/11工作组的会议，2014年11月21日，日内瓦** | |

尊敬的先生/女士：

在我同意第11研究组主席（冯伟先生）的请求、并经第11研究组会议（2014年7月9-16日，日内瓦）赞同之后，我高兴地邀请您出席将于2014年11月21日（星期五）下午14:30在日内瓦国际电联总部召开的第2/11工作组（软件定义网络（SDN）和资源控制）和第3/11工作组（附着和业务联网，包括物联网（IoT）和机器对机器（M2M））的会议。该会议之前将召开第11研究组第1、2、3、4、5、6、8、9、11、14和15/11号课题的报告人组会议，见<http://www.itu.int/net/ITU-T/lists/rgm.aspx?Group=11>。

此外，还将在同地并行举办以下会议：

– ITU-T 1/13和3/13工作组的会议（2014年11月21日）和2014年11月10-21日，第13研究组报告人组会议，更多信息见：[TSB第6/13号通函](http://www.itu.int/md/T13-SG13-COL-0006/en)。

– 软件定义网络联合协调活动（JCA-SDN）会议，2014年11月13日，更多信息见以下网页的会议通告部分：[JCA-SDN网页](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/sdn/Pages/default.aspx)。

– 物联网联合协调活动（JCA-IoT）会议，2014年11月19日，更多信息见以下网页的会议通告部分：[JCA-IoT网页](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Pages/default.aspx)。

– 物联网全球标准举措（IoT-GSI）大型活动，2014年11月12-18日，更多信息见很快即将发出的[TSB第112号通函](http://www.itu.int/md/T13-TSB-CIR-0112/en)。

– [打击假冒ICT设备](http://www.itu.int/en/ITU-T/C-I/Pages/WSHP_counterfeit.aspx)研讨会，2014年11月17-18日，更多信息见：[TSB第103号通函](http://www.itu.int/md/T13-TSB-CIR-0103/en)。

与会者的注册工作将自08:30起在Montbrillant大楼入口处开始。有关会议厅安排的具体信息将在国际电联总部入口处的电视屏幕上显示。有关该会议的更多信息见本函**附件A**。

由第2/11和3/11工作组主席起草的会议**议程**草案见本函**附件B**。同样起草的**时间表**草案见本函**附件C**。

祝您与会顺利且富有成效。

顺致敬意！

电信标准化局主任  
 马尔科姆•琼森

**附件：**3件

附件 A

提交文稿

**提交文稿的截止日期：**提交文稿的截止日期为会议召开日的12（十二）个日历日以前。此类文稿将在第11研究组网站公布，而且必须在**2014年11月8日之前**寄达电信标准化局。在会议开始日至少**两个**月之前收到的文稿，可以应要求予以翻译。

**文件直接传送（direct posting）/提交**：现已在网上设置了一个文稿直传系统。该系统方便ITU-T成员保留文稿号，并直接将文稿上传至ITU-T的网上服务器或直接进行修改。有关使用文稿直传系统的进一步信息和指南见以下网址：<http://itu.int/net/ITU-T/ddp/>。

**模板：**请使用提供的一套模版起草您的会议文件。这些模版可以在ITU-T各研究组网页中的“代表资源”（Delegate resources）（<http://itu.int/ITU-T/studygroups/templates>）处找到。应在所有文件的首页上注明文稿联系人的姓名、传真号码和电话号码以及电子邮件地址。

工作方法与设施

**无纸会议：**会议将为无纸会议。

**无线局域网**设施在国际电联的所有会议厅和日内瓦国际会议中心（CICG）均可提供，供代表使用。详尽信息见ITU-T网站（<http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>）。

**电子储物箱：**Montbrillant办公楼零层设有电子储物箱。您的国际电联RFID胸卡可用来开关电子储物箱。该箱仅可在您出席会议期间使用，所以请务必在会议最后一天的23:59之前将其清空。

**借用手提电脑：**国际电联计算机使用问询台（Service Desk（[servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)））准备了几部手提电脑，数量有限，按先来后到的顺序供没有手提电脑的代表使用。

**打印机：**在塔楼地下二层网吧处、Montbrillant办公楼的零层以及主要会议厅附近均备有打印机，供希望打印文件的代表使用。

**电子打印：**除使用需在使用者的电脑或设备上安装的打印机排队“传统”打印方法外，亦可通过电子邮件打印文件（“电子打印”（e-print））。方法很简单：将希望打印的文件作为附件附于一份电子邮件，将邮件发给希望使用的打印机的电子邮件地址（打印机电邮地址中需有打印机的编号：[printername@eprint.itu.int](mailto:printername@eprint.itu.int)）。无需安装驱动器即可打印。欲了解详情，见<http://itu.int/ITU-T/go/e-print>。

注册

**注册：**为便于电信标准化局做出必要安排，请您通过信函、传真（+41 22 730 5853）或电子邮件（[tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)）的方式在**2014年10月21日之前**将代表贵主管部门、部门成员、部门准成员、学术机构、区域性组织和/或国际组织或其它实体出席会议的人员名单发至我处。同时亦请各主管部门注明其代表团团长的姓名（如果有副团长，亦盼一并注明）。

**请注意，ITU-T会议的与会者需通过ITU-T网址（**[**http://itu.int/ITU-T/studygroups/com11**](http://itu.int/ITU-T/studygroups/com11)**）进行网上预注册。**

**（会前）重要截止日期**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2个月前 | 2014年9月21日 | - 提交需翻译的文稿 |
| 4周前 | 2014年10月24日 | - 提交申请签证 |
| 1个月前 | 2014年10月21日 | - 预注册 |
| 12个日历日前 | 2014年11月8日 | - 提交文稿的最后截止日期 |

到访日内瓦：酒店和签证

敬请注意，现已开通新的访客信息网站：<http://itu.int/en/delegates-corner/>。

**酒店：**为方便起见，本函附有一份酒店确认表（**表1**）。酒店一览表见：<http://itu.int/travel/>。

**签证：**我们谨提醒您，一些国家的公民需要获得签证才能入境瑞士并在此逗留。**签证必须至少在会议召开日的四（4）个星期前**向驻贵国的瑞士代表机构（使馆或领事馆）申请，并随后领取。如果贵国没有此类机构，则请向驻出发国最近的国家的此类机构申请并领取。如果遇到问题，国际电联可根据您所代表的主管部门或实体提出的正式请求与有权能的瑞士当局接触，以便为发放签证提供方便，但仅限于在所述的**四（4）个星期**内办理。此类请求必须说明申请签证人员的姓名和职务、出生日期、护照号码以及护照签发日期和失效日期[[1]](#footnote-1)，并必须附有一份已批准该人员参加ITU-T所述会议的注册确认通知，而且必须通过传真（传真号码：  
+41 22 730 5853）或电子邮件（[tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)）发至电信标准化局，上面注明“**visa request**”（“**签证申请**”）。

**FORM 1 - HOTELS**

(to TSB Collective letter 7/11)

|  |
| --- |
| *This confirmation form* ***should be sent directly*** *to the hotel**of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

SG/WP meeting *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ in Geneva

Confirmation of the reservation made on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

with (hotel) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**at the ITU preferential tariff**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ single/double room(s)

arriving on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at (time) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ departing on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**GENEVA TRANSPORT CARD:** Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.

Family name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

First name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E\_mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Credit card to guarantee this reservation: AX/VISA/DINERS/EC (or other) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ valid until: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ANNEX B**

**Draft Agenda - Working Parties 2 and 3/11, Geneva, 21 November 2014**

**WP2/11, 21 November 2014, Geneva**

|  |  |
| --- | --- |
| To consider CONSENT (AAP) of the following candidate draft Recommendation:  - Q.SBNG  To discuss the progress of work on the draft Recommendations under study in Qs 4, 5, 6/11. | Kaoru Kenyoshi [kaoru.kenyoshi@emea.nec.com](mailto:Kaoru.Kenyoshi@EMEA.NEC.COM)  Ting (Tina) Zou (Tsou) [tena@huawei.com](mailto:tena@huawei.com) |

**WP3/11, 21 November 2014, Geneva**

|  |  |
| --- | --- |
| To consider APPROVAL of the draft Technical Report on “Counterfeited and Substandard ICT Equipment” | Shin-Gak Kang [sgkang@etri.re.kr](mailto:%20sgkang@etri.re.kr)  Isaac Boateng [isaac.boateng@nca.org.gh](mailto:isaac.boateng@nca.org.gh) |

**ANNEX C  
Draft meeting plan, including interim Rapporteurs meetings and other relevant meetings   
(10 – 21 November 2014, Geneva)**

|  | **Monday 10** | | | | **Tuesday 11** | | | | **Wednesday 12** | | | | | **Thursday 13** | | | | **Friday 14** | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Sessions*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** |
| **Q1/11** |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  | **X** |  |  |  |
| **Q2/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | |  |  |  |  | **X** |  |  |
| **Q3/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  | **X** |  |  |  |  |
| **Q4/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **4** |  |  |  |  |  |  |
| **Q6/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **4** |  |  |  |  |  |  |
| **Q14/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | |  |  |  | **X** |  |  |  |
| **IoT-GSI TSR & WORK PLAN** |  |  |  |  |  |  |  |  | **2** |  |  |  | **3** | |  |  |  |  |  |  |  |
| **JCA-SDN** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | **X** | **X** |  |  |  |  |

|  | **Monday 17** | | | | **Tuesday 18** | | | | **Wednesday 19** | | | | | **Thursday 20** | | | | **Friday 21** | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Sessions*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** |
| **WP2/11 and 3/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | **1** | **1** |
| **Q3/11** |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q4/11** | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  | **6** | **6** | **X** | **X** | **X** | |  | **X** | **X** | **X** |  |  |  |
| **Q5/11** |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  | **X** |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q6/11** |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  | **X** |  |  | | **X** |  |  |  |  |  |  |
| **Q8/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** | **X** | **X** | **X** | | **X** | **X** | **X** | **X** | **X** |  |  |
| **Q9/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  | |  |  | **X** |  |  |  |  |
| **Q11/11** | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q14/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q15/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |
| **IoT-GSI TSR** |  |  |  |  |  |  |  | **2** |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |
| **JCA-IoT** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |
| **Workshop on Counterfeit** |  |  | **5** | **5** | **5** | **5** | **5** | **5** |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |

**Session 1: 0930 – 1045; Session 2: 1115-1230; Session 3: 1430-1545; Session 4: 1615-1730; Session 5: 1800-1915**

|  |  |
| --- | --- |
| **1** | Working Parties 2 and 3/11 meetings will be held sequentially |
| **2** | IoT-GSI Technical and Strategic Review (TSR), all Questions interested in IoT will join this session |
| **3** | IoT-GSI Work Plan Session, all Questions interested in IoT will join this session |
| **4** | Joint session Q4, 6/11 and Q2, 14/13 (on SDN) |
| **5** | Workshop on “Combating counterfeit and substandard ICT devices” <http://www.itu.int/en/ITU-T/C-I/Pages/WSHP_counterfeit.aspx> |
| **6** | Joint session Q4/11 and Q6/13 (on Y.VNC/Q.CSO) |
| **WPs:** | Working Parties |
| **X:** | Represents a meeting session |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 此类申请范本见：<http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf>。 [↑](#footnote-ref-1)